

# DZIENNIK LUDOWY

ORGAN POLSKIEJ PARTII SOCIALISTYCZNEJ

REDAKTOR NACZELNY: ARTUR HAUSNER

Redakcja i Administracja: Lwów, Sykstuska 21 — Telefon w dzień Nr. 24, od godz. 6-tej wieczór: Nr. 4-96 Czek P. K. O. Nr. 142.176

CENA PRENUMERATY:

We Lwowie miesięcznie zł. 5.—  
z dostawą do domu . . . 5 60  
na prowincji . . . 5 0  
za granicą . . . 8—25 groszy  
Cena egz. pojed. w całej Polsce

## W niedzielę wybory do Senatu

### Wzywamy wszystkich do głosowania na

#### Zwycięstwo sanacji w świetle cyfr.

## Jak sanacja „zdobyła” 3-ci mandat we Lwowie?

### „Unieważnienie” 410 głosów sjonistycznych.

Obóz sanacyjny roztrząbił się o stu-procentowym zwycięstwie jedyńki, a o klęsce opozycji, w szczególności zaś Centrolewu. W istocie rzeczy wynik wyborów nie jest i nie mógł być niespodzianką, gdyż rząd szedł — jak to się mówi — na zdobycie większości. Z tendencjami temi czynnikami rządowe wcale się nie kryły. Dał temu wyraz p. Piłsudski, oświadczając, iż jedyńka nie jest staniem w wyborach przegrać, a na naszym terenie min. Składkowski wręcz stwierdził, iż rząd jest w wyborach czynnie zaangażowany. Na długo już przed temi oświadczeniami sanacja rozpętała olbrzymią propagandę za jawnością głosowania, by w ten sposób zdobyć większe gwarancje swego zwycięstwa. Wprawdzie, sądząc po Lwowie, jawność głosowania wzięła w łeb, nie pozostało to jednak bez wpływu na pewną część społeczeństwa, która głosując nawet tajnie w wyniku masowej sugestji oddawała głosy na jedyńkę.

Stwierdzając fakt należy otwarcie powiedzieć, iż jedyńka zwyciężyła. Ale jak się w rzeczywistości przedstawia to zwycięstwo, czemu sanacja zawdzięcza zdobycie większości w Sejmie — to sprawa niezmiernie interesująca i równocześnie pouczająca. Analiza tego zwycięstwa jest bowiem charakterystyczna.

Zanim odbyły się wybory w kilkunastu okręgach, gdzie przeważają wpływy Centrolewu, unieważniono listę Nr. 7, tem samem torując drogę sanacji do zdobycia mandatów takim kosztem. Wedle obliczeń na podstawie wyniku wyborów w 1928 r. stronnictwa wchodzące w skład Centrolewu uzyskały w tych okręgach 62 mandatów. W obecnych wyborach mandaty te prawie wszystkie przypadły jedyńce. O właściwych nastrojach w tych okręgach świadczą jednak głosy oddane na unieważnioną listę Nr. 7. I tak dla przykładu w okręgu łukowskim oddano na tę listę 60.000 głosów, w powiecie krakowskim ponad 86.000 głosów. O ileż większą ilość głosów padłoby na listę Nr. 7, gdyby nie została unieważniona.

Drugim czynnikiem, który złożył się na zwycięstwo jedyńki były *Kresy Wschodnie*. Uzyskała ona tu 88 mandatów w okręgach, co razem z listą państwową czyni około 110 mandatów. Dodając zdobyte na czysto mandaty w okręgach, gdzie listę Centrolewu unieważniono, wynosi to razem ponad 170 mandatów.

A więc na Kresach Wschodnich, gdzie przeważają Ukraińcy i Białorusini, sanacja uzyskała 88 mandatów, gdy wspólny blok tych narodowości uzyskał 18 mandatów.

Zgola inaczej przedstawia się wynik dla sanacji w województwach centralnych i zachodnich, gdzie żyje przeważnie ludność polska. W 13 okręgach, gdzie listę Centrolewu unieważniono, uzyskała jedyńka 107 mandatów, gdy w 18 okręgach wschodnich 88 mandatów.

Porównanie tych cyfr mówi bardzo

Sumaryczne obliczenie wyników głosowania niedzielnego we Lwowie dawało dwa mandaty sanacji i dwa mandaty sjonistom. Bezpośrednio jednak przed oficjalnem stwierdzeniem tego faktu przez okręgową komisję wyborczą, niektórzy jej członkowie uczuli się przemęczeni pracą i wraz z komisarzem zażądali przerwania i odroczenia posiedzenia.

Ponieważ sanacja ma większość w komisji (7 członków na 5) uchwalono 3 głosami odroczyć posiedzenie do wczoraj.

Wczorajsze posiedzenie zaczęło się od skrupulatnego badania numerów listy sjonistycznej. Wniosek, aby badać też numerki sanacji, z oburzeniem odrzuciono. Po bardzo gorliwym badaniu (nawet przez powiększające szkła), „unie-

ważniono 410 kartek (gdyż numerki były zamałe!) i w ten sposób „brakło” sjonistom 182 głosy do drugiego mandatu

Na żądanie pełnomocnika tej listy główny komisarz wyborczy p. Giżycki poinformował komisję lwowską, że ona **nie ma prawa badać kart głosowania**, skoro zostały one już uznane za ważne przez komisje obwodowe, ale i to nic nie pomogło. Większością głosów uchwalono badać i unieważniać interesowanym pozostała jedynie droga skargi do Sądu Najwyższego. Do wydania wyroku sądowego sanacja będzie przeto miała trzy mandaty we Lwowie.

Ta decyzja komisji okręgowej we Lwowie jest **ukoronowaniem metod wyborczych**, jakie ubiegłej nie-

dzieli zastosowano we Lwowie jak i w całym państwie. Rozumieją też wszyscy, że w tych warunkach **sanacja nie mogła przegrać**.

Z powodu powyższych trudności ze znacznym opóźnieniem „ustalono” wyniki wyborcze we Lwowie, które przedstawiają się następująco:

Uprawnionych do głosowania 179.998, głosowało 118.164, unieważniono przez komisje obwodowe 629 gł., przez komisję okręgową 410, tak, że ważnych głosów oddano 117.126. Z tego otrzymały nr. 1 — 46.160, nr. 4 — 12.922, nr. 5 (Bund) — 316, nr. 6 (Poale-Sion) 90, **nr. 7 — 13.399**, nr. 11 (Ukr) 10.973, nr. 14 — 30.591, nr. 24 (komuniści) — 2.668 gł. Dzielnik wyborczy 15.386.

—o—

## Wielki proces polityczny w Warszawie.

WARSZAWA, 18. 11. (Tel. wł.). Dziś w Warszawie rozpocznie się w Sądzie Okręgowym wielki proces polityczny o demonstrację uliczną w Warszawie, odbyłą po zgromadzeniu Zw. Obrony Prawa i Wolności Ludu w Dolinie Szwajcarskiej. Jako oskarżeni stają przed sądem: Józef Dziegielewski poseł na Sejm, działacz Pogotowia

Bojowego z czasów okupacji, Edmund Chodyński b. pos., dr. Justyna Budzicka - Tylicka, radna m. Warszawy, Cezary Chruściński, Zygmunt Szulman, Władysław Roguski, Jan Byliński, Józef Kusiak, Marjan Synowiedzki, Antoni Ruszkiewicz, wszyscy z P. P. S.

Obronę wnoszą adwokaci: Dzie-

dziel, Berenson, Dąbrowski, Graliński, Janusz, Honigwil, Rudziński, Szumański, Smiarowski, Stopnicki.

Towarzysze siedzący na ławie oskarżonych, oskarżeni są o zorganizowanie zbrojnego oporu policji.

Rozprawie przewodniczy wiceprezes Sądu p. Neyman, oskarża prok. Kawczak.

## Przewiezienie więźniów brzesk. do innych więzień.

WARSZAWA, 18. 11. (Tel. wł.). Przewiezienie więźniów brzeskich do innych więzień ma nastąpić w dniach najbliższych.

Mówimy naturalnie o tych posłach, którzy w Brześciu pozostali po wywiezieniu posłów ukraińskich i posłów Kwiatkowskiego i Baćmągi.

## Kiedy będziemy wiedzieli prawdę o Brześciu?

WARSZAWA, 18. 11. (Tel. wł.). Niezwłocznie po ukonstytuowaniu się Sejmu będzie zgłoszony wniosek o zwolnienie więźniów, powołanych do

nowego Sejmu. Jednocześnie będzie poruszona i omówiona sprawa Brześcia w całej rozciągłości.

—o—

## Ustąpienie przewodniczącego niem. partji ludowej.

BERLIN, 18. 11. (PAT). Przewodniczący niemieckiej partji ludowej dr. Scholz, wystosował do zarządu głównego partji list z zawiadomieniem, że ze względu na stan zdrowia zmuszony jest ustąpić z zajmowanego dotychczas stanowiska prezesa partji frakcji parlamentarnej. Zarząd główny uchwalił za-

proponować Radzie stronnictwa kandydaturę posła Dingeldeya na stanowisko przewodniczącego.

## Starcia strajkujących, przeciw rządowi, z wojskiem.

BARCELONA, 18. 11. (PAT). W godzinach popołudniowych sytuacja strajkowa zaostrzyła się. Doszło do starć w wyniku których było 4-ch ciężko rannych i wielu lżej. Rząd postanowił zamknąć siedzibę Syndykatu prawników przemysłu graficznego. Po mieście krąży patrol kawalerji. Na ulicach ruch zamart, teatry i kawiarnie są zamknięte. Dzienniki wieczorne wczoraj nie ukazały się.

## Kto wygrał?

WARSZAWA, 18. 11. (PAT). Dziś w pierwszym dniu ciągnięcia I. kl. 32-giej Państw. Loterii Kl., główne wygrane padły na następujące numery: 10.000 zł. na Nr. 15.597, 5.000 zł. na Nr. 169.021.

—o—



# Kto zwyciężył a kto poniósł klęskę?

W „Robotniku“ tow. poseł Niedziałkowski, pisze o wynikach wyborów:

„By móc ocenić w sposób należyty wyniki cyfrowe wyborów niedzielnych, — trzeba przede wszystkim przypomnieć sobie fakty następujące:

1) Listy Związku Obrony Prawa i Wolności Ludu, były „unieważnione“ w 11 okręgach; PPS., PSL., Wyzwolenie, Str. Chłopskie i P. S. L. „Piast“ otrzymały w tych okręgach w r. 1928 głosów 745.583; zwycięstwo B. B., osiągnięte w takich warunkach, nie ma dla tej części kraju znaczenia, jako wyraz rzeczywistej woli ludności; w samym okręgu Nr. 24, (Łuków) na „unieważnioną“ siódmkę padło w niedzielę prawie 60.000 głosów.

wszelkich elementów, słabych pod względem ideowości, przekonani i charakteru; jesteśmy dzisiaj silniejsi, niż uprzednio, bo wyluskaliśmy uprzednie z pośród nas zdrajców i zaprzańców...

Stwierdzimy narazie „dziwny“... zbieg okoliczności, że główne sukcesy „sanacyjne“ przypadają akuratnie na t. zw. Kresy Wschodnie i na okręgi

z „unieważnionymi“ listami „Centrolewu“.

Kilka słów osobnych należy się B. B. S. w godzinie jej politycznego zgonu. To już nie jest klęska: to jest katastrofa. Koncepcja „socjalizmu“ pod płaszczykiem „sanacyjnym“ leży w gruzach; ani jednego mandatu i śmieśniej małe liczby głosów przy imponującym nakładzie wszelakich środków — to kara zasłużona najzupełniej.

## Laureaci Nobla.



Tegoroczna nagroda z fundacji Nobla z zakresu fizyki i chemii została przyznana prof. politechniki w Monachium, Fischerowi za jego prace chemiczne nad składem krwi i Hindusowi Candrasekharowi w Kalkucie za badania nad rozszczepianiem światła.



## Radio na usługach.

„Łodzianin“ łódzki otrzymuje od jednego z swych czytelników następującą uwagę:

Dnia 10. listopada r. b. został na dany przez radio referat p. Czesława Łukaszkiewicza p. t.: „Ameryka w Polsce“. Już z kilku pierwszych zwrotów można było poznać kto zacytuje pan Łukaszkiewicz i kto go przed mikrofonem postawił.

Rozpoczęła się od zwykłej gloryfikacji rządu. Słucham, aż nagle ten „znawca“ stosunków polsko-amerykańskich zaczyna w bezczelny sposób: „Rodacy, czego narzekacie na biedę? Macie tu w kraju raj! Raj, który w niezmierzonym nie da się porównać z Ameryką“. Poczem zaczął wychwalać na-

szę ustawodawstwo społeczne, które po części zawieszono są na kółku, bo tego żąda kapitalizm, fabrykanci subsydujący wybory jedyńki.

Następnie pan ten mówił: „Gdzie w Polsce jest bezrobocie, gdzie ono jest pytam was? w Polsce jest najmniej bezrobotnych, niż w innych państwach całego świata. Ameryka ma 6.000.000 a Polska „tylko“ 130.000.

Dłużej nie mogłem słuchać tych bredni. Wylączyłem radio. Lecz dla mnie nie ulega kwestji, po co ten pan to wszystko mówił przed wyborami do sejmu, po co chwalił rząd.

Lecz dla orientacji pragnę dodać objaśnienia, pochodzące nie z bujnej wyobraźni tego „mowcy“ lecz z oficjalnego źródła: Międzynarodowego Biura Pracy, z września r. b.

Najwięcej bezrobotnych na świecie jest w Polsce.

bo według procentów przedstawia się następująco:

Na tysiąc zatrudnionych przypada bezrobotnych: W Polsce 56, w Niemczech 34, w Stanach Zjedn. 20, w Norwegii 19, w Austrii i Anglii 15, na Węgrzech 14, i tak dalej idą państwa które mają coraz mniej bezrobotnych.

Tak wygląda prawda!

Więc czemuż i dla czyjej korzyści, Polskie radio podaje cyfry nieprawdziwe? Dlaczego kłamie? To napewno i wy wiecie, czemu to robi.

Jan Wolczyński, Łódź, Al. I. Mja Nr. 62.

## Prasa niezależna o wyborach.

W „Głosie Narodu“ sytuację, wytworzona rezultatem wyborów, omawia p. Matyasik, stwierdzając, że

„rząd, który uzyskał wreszcie Sejm sobie ślepo posłuszny, przekona się już po kilku miesiącach, że z tym Sejmem mameluków rządzić będzie mu trudno. Będzie to bowiem Sejm bez autorytetu, Sejm ani nie mogący udzielić rządowi poparcia, gdyż sam jest kreaturą rządu, ani nie zdolny stać

się wyrazem żądań kraju.

Co zrobi rząd z tym Sejmem posłusznych bebeków? Nie sądzimy, by zwoływał go na częste i dłuższe sesje, gdyż byłoby to sesje burzliwe i pełne incydentów. Opozycja przeciw zaostrzy swą walkę. Rząd postara się więc o szerokie pełnomocnictwa ustawodawcze, także w zakresie budżetowo-skarbowym i będzie dekretował ustawy w nieobecności Sejmu. Dla rewizji konstytucji rząd nie ma w Sejmie większości dwóch trzecich postów, a dla znanych swych projektów zniszczenia demokracji BB. nie pozyska żadnego klubu.

W ten sposób będzie można jakiś czas rządzić, póki sytuacja zagraniczna i gospodarcza pozwoli. Centrolew przemieszcza swą akcję na teren kraju i wykorzystywać będzie każdą nieuczciwość i każdy błąd sanacji.

„Gazeta Warszawska“ konstatuje:

„Nie chcemy w tej chwili wchodzić w to, jakim sposobem jedyńka uzyskała tak znakomite sukcesy na terenach zamieszkałych w większości przez Rusinów, względnie Białorusinów oraz znaczny procent żydów. Pamiętamy, że przed paru miesiącami na tych właśnie terenach odbywały się wybory uzupełniające, w których stosunek był akurat odwrotny niż obecnie na korzyść bardzo radykalnych odłamów mniejszości narodowych. Musimy jednak przypuszczać, że wybory z roku 1928, — o nieco przybliżonych, choć nie tak oszałamiających wynikach dla jedyńki — były w czterech okręgach na tym terenie przez sąd najwyższy unieważnione.

Pominiemy też narazie unieważnienie przeszło 20 polskich list opozycyjnych, co w niektórych okręgach nawet czysto polskich — dło wyniki podobne do kresowych, a w ogólnym rezultacie przyniosło sanacji akurat tę ilość głosów, bez której znalazłaby się w mniejszości.

Narazie chodzi nam tylko o wyrażne zaznaczenie, że sanacja jest absolutną panią ziem wschodnich o większości nie-polskiej, podczas gdy na terenach zachodnich, czysto polskich, znajduje się w mniejszości, na samym zachodzie nawet mocno kompromitującej.

## Czy Mejbaum i Mękarcki głosowali na jedyńkę?

Agitacja za jawnym głosowaniem przy urnach wyborczych spaliła we Lwowie — jak wiadomo — na panewce.

W kołach politycznych opowiadają sobie o przyczynach, które skłoniły czynniki sanacyjne do forsowania tej nieudanej i niedozwolonej akcji. Po-między innymi wysuwany jest także i ten powód, że B. B. chciała przekonać się, jak też będą głosować takie filary „obozu rewolucji majowej“ jak Jäger, redaktorzy „Słowa Polskiego“ Mei-baum, Mękarcki i wielu, wielu innych członków z pod znaku czwartej i piętnastej brygady?

Nie jest to zapewne przyczyna prawdziwa, ale bezspornie posiada duże cechy prawdopodobieństwa.

—o—

## Obrazy Grottgera na wystawę paryską.

Na wczorajszej sesji Magistratu uchwalono wysłać dalsze kartony Grottgera na wystawę paryską za poprzedzającym ubezpieczeniem tych kartonów na sumę 100.000 zł. Po załatwieniu kilku drobnych spraw odroczono dalsze obrady do dziś.

## Tajemnicza śmierć sierżanta K. O. P.

WILNO, 18. 11. (PAT). Na pograniczu polsko-litewskim w lesie w pobliżu Filipowicz pod grubą warstwą mchu znaleziono zwłoki sierżanta K. O. P. Andrzeja Porulskiego, który został zamordowany w nieznanym okolicznościach. Zachodzi podejrzenie, że na Porulskiego dokonali napadu przemytnicy.

## Przed nowym lotem transatlantyckim.

LONDYN, 18. 11. (PAT). Prasa dowiaduje się, że wodniopławiec niemiecki „Do X“ odroczy swój lot transatlantycki do czasu zastąpienia obecnych 12 motorów o sile 600 koni parowych każdy 8 motorami 900 konnymi.

## Ignacy Paderewski



obchodzi w tych dniach 70-tą rocznicę swych urodzin.

## Twórca kanału Sueskiego



Ferdynand Lesseps, urodzony przed 125 latami, 19 listopada. Jego zasługą jest przekopanie pasa ziemi (według planu, zaprojektowanego przez innych), dzięki czemu Morze Śródziemne zostało połączone z Morzem Czarnym, co stało się zdarzeniem o epokowym znaczeniu dla handlu i komunikacji światowej. Kanał ten budowany był od r. 1856 do r. 1869 pod kierownictwem Lessepsa.

## W sprawie nabywania świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych na rok 1931.

Izba Skarbowa II we Lwowie przypomina, że termin wykupu świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych na rok podatkowy 1931 rozpoczął się od dnia 1 listopada 1930 i trwać będzie do dnia 31 grudnia 1930.

Świadectwa i karty rejestracyjne będą wydawały w tym okresie kasy skarbowe w siedzibie Urzędów Skarbowych P. i O. S. codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt na podstawie należycie wypełnionych deklaracji.

Blankiet tych deklaracji można otrzymać bezpłatnie we właściwym Urzędzie Skarbowym P. i O. S. albo w Kasie skarbowej. O bliższe wskazówki co do kategorii świadectwa prze-

mysłowego odpowiedniej dla danego przedsiębiorstwa jakoteż co do ceny za to świadectwo i innych kwestji wątpliwych, należy się zwracać do właściwych urzędów skarbowych podatków i opłat skarbowych.

Przewodzący przedsiębiorstwa po dniu 31 grudnia 1930: a) bez świadectw przemysłowych, b) na podstawie nieodpowiednich świadectw przemysłowych, względnie bez karty rejestracyjnej, ulegną w myśl artykułu 98 ustawy o podatku przemysłowym, przewidzianej tamże karze pieniężnej.

Kara nie zwalnia od obowiązku nabycia właściwego świadectwa przemysłowego względnie karty rejestracyjnej.



## Echa katastrofy na kopalni „Saturn“.

BĘDZIN, 18. 11. (PAT). Akcja ratunkowa, prowadzona w związku z wybuchem gazów w głębi kopalni „Saturn“, trwa w dalszym ciągu bez przerwy. — Dotychczas, do wstępu w podziemie, oddzielnych od światła górników, Izidora Zakrzewskiego i Jana Żurka, nie wydobyto. Jak przypuszczają w sferach górniczych, ulegli oni uduszeniu gazami lub też spaleniu przez ogień, który powstał w następstwie eksplozji.

Pole trzeciej kopalni, w którym znajdować się powinny obie ofiary katastrofy, objęte jest przez ogień i gazy. Celem zabezpieczenia sąsiednich pól od gazów, buduje się tamy. Jedne z wentylatorów siłą wybuchu zostały uszkodzone i jest nieczynny. Również część maszyn jest uszkodzona. Kilka koni poniosło śmierć wskutek uduszenia, trzy zdołano uratować.

—o—

## „Sezon“ pożarów rozpoczął się.

Z nastaniem zimy rozpoczyna się „sezon“ pożarowy. Ludzie bowiem nie raz odmawiają sobie pożywienia, lecz nie szcedzą na opał. Wobec tego niejednokrotnie wskutek nadmiernego palenia zapalają się belki w kominach lub pruskie ścianki. W zimie prawie że nie ma dnia, by nie było pożaru w mieście.

Wczoraj w pierwszym dniu sniegu i zimy zdołali się dwa pożary.

W realności przy ul. Murarskiej 21. lokatorzy, ze względu na zimę, szczelnie pozalepiali okna od piwnic. Wobec

tego Marja Gustaw, służąca u p. Debieckiej, idąc do piwnicy, wzięła ze sobą świecę, którą następnie zapomniała. Od świecy zapaliła się paka, oraz inne rzeczy i dopiero zaalarmowana straż pożarna ogień ugasila.

Wieczorem wezwano straż pożarną na plac Solskich, gdzie wybuchł pożar w miejskim baraku, w którym przekupki przechowywały jarzyny i owoce. Ogień powstał od pozostawionego przez jedną z przekupek garnka, napełnionego żarzącym się węglem. Szkoda wyrządzona wynosi około 100 zł.

## Stryjsey komuniści przed sądem.

Dnia 3 kwietnia br. na dworcu w Stryju przytrzymał policjant fryzjera Maksą Grolla r. Glasa wraz z pakietem komunistycznych ulotek, które Groll wiozł do Skolego, by je rozdać wśród strajkujących robotników w firmie Groedla.

Groll odpowiadał przed sądem przy sięgłych we Lwowie wraz z Janem Derzkim, która dnia 6 marca br. na targowicy w Stryju wygłosił przemówienie, zdaniem policji, podburzające.

Rozprawę tę przed kilku tygodniami odroczone, celem powołania nowych świadków.

Wczoraj po ponownie odbytej rozprawie Groll został skazany za zaburzenie spokoju publicznego na 5 miesięcy więzienia, Derzko zaś został uwolniony od winy i kary.

Rozprawę przewodniczył r. Dworzak, oskarżał prok. Czeremiński, bronił dr. Kaufman i dr. Sz. Weiss.

—o—

## O zabezpieczenie wodociągów przed mrozami.

Dyrekcja miejskich zakładów wodociągowych przypomina, o zabezpieczeniu wodociągów przed mrozami. Wodomierze w piwnicach mogą być łatwo zabezpieczone przez zaopatrzenie dół. Skrzynie wodomierzowe wypełnić drzwiami i okien lub izolację przewozić trocinami lub wełną drzewną. Dyrekcja zakładu wodociągowego przestrzega właścicieli i zarządców domów ze zniszczenia wodomierzy pociąga znaczne koszty. Baczność zatem przed mrozami.

Z sali koncertowej.

## Pianista Brynicki.

Występ polskiego pianisty, Erwina Brynickiego, poprzedzony niepraktykowaną u nas reklamą amerykańską — umieszczeniem na afiszach wyjątków z recenzji, zamiast szczegółowego programu koncertowego — obudził duże zainteresowanie w naszym mieście. P. Brynicki, który od lat 6 występuje publicznie po wybitniejszych środowiskach muzycznych Europy, wyrobił sobie poważne nazwisko artystyczne. Posiada on nie tylko wysoce udoskonaloną stronę techniczną, lecz także zgłębienie i odtwarzanie duchowej treści granego utworu świadczy korzystnie o muzykalności p. Brynickiego. Wykonał sonaty c-moll Bacha, gdzie wielogłosowość była plastycznie oddana, oraz z olśniewającą brawurą wykonane utwory Liszta, zjednały temu wybitnemu artyście szczerą, zasłużoną uwagę. Najbardziej podobały się delikatne udrzenie, duża śpiewność w kantylenie, oraz bogactwo odcieni dynamicznych i rytmicznych w mniejszych utworach Hahna i Schmitta.

Grd.

## Tragiczna pomyłka.

MEDELLIN, 18. 11. (PAT). W jednej z tutejszych klinik, na skutek omyłki przypisywanej pewnemu młodymu lekarzowi omyłki, zmarło 16 dzieci, po zastrzyknięciu im szczepionki toksynowej dyfterii zamiast szczepionki antytoksynowej. Do kliniki zawieziona została policja, celem uniemożliwienia rodzicom wtargnięcia tam siłą. — Na miejsce przybyło dwóch najwybitniejszych lekarzy w nadziei oceny pozostałych przy życiu 33 dzieci, którym zastrzyknięto tę samą szczepionkę. Lekarz, który popełnił tę tragiczną omyłkę, oszalał.

## Rejestracja mężczyzn urodzonych w 1909 do 1883 r.

Magistrat król. stoł. m. Lwowa przy pomina poborowym urodzonym w r. 1910 oraz urodzonym w latach 1909 do 1883, którzy jeszcze do poboru nie stawali o obowiązku zgłaszania się w ciągu miesiąca listopada 1930 r. do spisu poborowych. Obowiązkowi zgłaszania się podlegają poborowi posiadający we Lwowie miejsce zamieszkania lub pobytu. Do zgłoszenia (ratusz, parter nr. 26) należy przynieść zaświadczenie otrzymane przy rejestracji rocznika 1910, metrykę urodzenia, kartę meldunkową, ostatnie świadectwo i dowód osobisty. Nadto praktykanci handlowi, przemysłowi lub rzemieślnicy wykazać się mają poświadczeniem odbytej praktyki.

## Kronika z prowincji.

PODERZNAŁ SOBIE GARDŁO KOSA. We wsi Nawóz, gm. Niesz, pow. Zamojskiego, Paweł Lachowicz pozbawił się życia przez poderżnięcie sobie gardła kosą. Przyczyna — choroba nerwowa.

KRWAWA WESELE. We wsi Godziszów, pow. Janowskiego, na weselu, podczas bójki, został zabity Siwek Jan, przez Kotulę Franciszka. Kotuła zabił Siwkę dwoma wystrzałami z rewolweru, w obronie własnej.

SAMOBÓJSTWO URZĘDNIKA. W Zamościu w biurze Magistratu wyszła z rewolweru pozbawił się życia urzędnik Magistratu, Andrzej Marczewski, lat 26. Przyczyna samobójstwa — rozstrój nerwowy.

ŚMIERĆ W RZECIE. W czasie łowienia ryb w rzece Bugu, wpadł z łódki do wody rybak Józef Semenik, zam. we wsi Dubel-Lukowiska i utopił się.

## Laska i pięścią.

Józef Maruniewicz, zam. przy ul. Paulinów 16, mając porachunki ze swym sąsiadem, Piotrem Chylą, wpadł do jego mieszkania wraz ze swą żoną i sublokatorem. Pod razami lasek i pięści Chyla padł na podłogę nieprzytomny. Wówczas awanturnicy zdemolowali urządzenie mieszkania i zbiegli, odgarniając się żonie napadniętego, — Marji.

Kłopot „na głowę“ wzięła sobie S. Paraskiewicz, zam. przy ul. Traugutta 1a, w postaci sublokatora, Stefana Janowskiego. Wczoraj, w czasie wynikłej awantury, Janowski pobił dotkliwie Paraskiewiczową, twierdząc, że on jest właścicielem mieszkania.

Bronisław Zagórski został aresztowany za opilstwo i awanturowanie się w pasażu Hausmana.

Pies Mozeza Brennera, zam. przy ul. Słonecznej 31, również nie odznacza się dobrą manierami. Rzucił się bowiem na Ewę Skiroczuk i pokasał ją dotkliwie. Pan jego pofatyguje się za to do sądu, dokąd policja skierowała doniesienie.

## Cud świetlny w Chicago.

W Chicago budują obecnie wieżę świetlną, którą po ukończeniu będzie można słyszeć nazwać cudem światła. Umieszczona ona będzie na szczycie nowego drapacza chmur „Palmolive“ - Building. Wyposażona zostanie w lampy łukowe o niebywałym dotychczas nasileniu światła. Prety węglowe, zastosowane do tych lamp, wytwarzają takie gorąco, że go już wzmóc niemożna, gdyż w tym wypadku wszystko, co by się znalazło w pobliżu fali światła, uległoby stopieniu. I te prety skutkiem gorąca zużywają się prędko i muszą być automatycznie co pół godziny zastępowane przez nowe.

Siła światła, która promieniować będzie z tej wieży, równać się ma siłę prawie 2 biljonów świec. Dr. Startmann obliczył, że światło mogłoby być widziane z odległości 800 km., gdyby nie odgrywała tu rolę krzywizna powierzchni ziemi. Spójrzcie wprost bez środków ochronnych w to morze światłości groziłoby ślepotą.

Jest teoretycznie do pomyślenia, że ten strumień światła mogłoby ujrzyć jako sygnał świetlny ewentualnie mieszkańcy innych planet np. Marsa, gdyby uzbrojeni byli w podobne do naszych teleskopy. Z księżycą światło to gołym okiem zobaczyłby ujrzyć jako gwiazdę piątej wielkości.

Czytajcie Dziennik Ludowy!

## Rozwiązanie Rady Miejskiej m. Łodzi?

WARSZAWA, 18. 11. (tel. wł.). Prasa łódzka donosi, że w ciągu najbliższych dni ma być rozwiązana Rada miejska

m. Łodzi. Komisarzem rządowym dla magistratu m. Łodzi ma być p. Aleksander Rzewski.

## Zamach na seminarjum nauczycielskie.

WILNO, 18. 11. (PAT). „Dziennik Wileński“ donosi, że w sobotę na podwórzu seminarjum nauczycielskiego w Burunach, pow. oszmiańskiego, został rzucony granat ręczny, który eks-

plodował, nie wyrządzając, dzięki szczęśliwemu zbiegowi okoliczności, żadnej krzywdy znajdującym się 12 uczniom i 2 nauczycielom. — Władze śledcze wszczęły dochodzenie.

## Odkrycie źródeł nafty w Palestynie.



W okolicy Morza Martwego w Palestynie odkryto niedawno źródła nafty. Prawo wierzeń otrzymało pewne przedsiębiorstwo handlowe.

## Śmiertelne zaczadzenie kupca w Rudkach.

Wczoraj w nocy kupiec Chaim Mosinger, zam. w Rudkach, uległ zaczadzeniu gazem węglowym. Dwaj jego synowie, śpiący w tym samym pokoju również ulegli zaczadzeniu, lecz zastano ich jeszcze przy życiu. W stanie

nieprzytomnym przywieziono ich do szpitala we Lwowie.

Powodem wypadku było zasuszenie rury kominowej, przed wypaleniem się węgla kamiennego w piecu.

—o—

## Znaczna kradzież futer w Stryju.

STRYJ, 18. 11. (PAT). W nocy z 15. na 16 bm. nieznanymi sprawcami, po wybiciu frontowej ściany włamali się do składu futer Borucha Bergera, skąd skradli większą ilość skór futrzanych, na łączną sumę 6.800 dol.

## KSIAŻKI BOYA

Pieśń kobiet . . . . . zł 3-60  
Bronzownicy . . . . . zł 7-00  
Dziewice konsystorskie . . . . . zł 2-60  
Flirt z Melpomeną . . . . . zł 7-00  
Marzenie i . . . . . zł 7-00  
pysk . . . . . zł 7-00  
Słowa grube i cienie . . . . . zł 7-00

W KSIĘGARNI LUDOWEJ  
LWÓW, UL. SZAJNOCHY 2.



# Kronika.

Lwów, dnia 20 listopada 1930.

**Posiedzenie Rady Nadzorczej Ludowego Spółdzielczego Tow. Wydawniczego odbędzie się we czwartek dnia 20 listopada o godzinie 6 wiecz. w lokalu przy ul. Rutowskiego.**

—o—

## REPERTUAR TEATRU WIELKIEGO:

Sroda o 7.30 „Fiolek z Montmartre”.  
Czwartek, o 7.30 „Aida”.

—o—

## REPERTUAR TEATRU ROZMAITOŚCI:

Sroda o 7.30 „Dorota Angermann”.  
Czwartek o 7.30 „Dorota Angermann”.  
Piątek o 7.30 „Dorota Angermann”.  
Sobota o 7.30 „Dzielnik wojak Szwajk”.  
Niedziela o 3.30 „Dorota Angermann”.  
Niedziela o 7.30 „Dzielnik wojak Szwajk”.

—o—

## REPERTUAR TEATRU MAŁEGO:

Sroda o 7.30 „Wieczne pióro”.  
Czwartek, o 7.30 „Wieczne pióro”.  
Piątek o 7.30 „Wieczne pióro”.  
Sobota o 7.30 „Pierwsza pani Selby”.  
Niedziela o 7.30 „Egzotyczna kuzynka”.  
Niedziela o 7.30 „Pierwsza pani Selby”.

—o—

## REPERTUAR TEATRU NOWOŚCI:

Sroda o 7.30 „Ciotka Karola”.  
Czwartek o 7.30 „Ciotka Karola”.  
Piątek, o godz. 7.30 wiecz. „Ciotka Karola”.  
(Zniżki ważne).

—o—

## BIURO KONCERTOWE M. TIERKA.

Piątek, 21. listopada, VI. Mistrzowski Koncert abonamentowy — Gaspar Cassado, wiolonczelista.

—o—

**REDUKCJA CEN NA GARDEROBĘ MĘSKĄ NA CZASIE.** Zgodnie z ogłoszoną zniżką cen materiałów sukienkowych, zawiadania Firma A. WITTELS. Składy Tekstylne we Lwowie, ul. Rutowskiego 7, naprzeciw Katedry, że dostarcza wykwintną garderobę męską do miary z pierwszorzędnymi materiałami Bielskich w następujących cenach:

1) ubranie marynarkowe zgrzebne zł. 150,  
2) ubranie wierzbowe zł. 170, 3) rąglian jesienny zł. 160, 4) wierzch futrzany miastowy zł. 200,  
5) palto zimowe na wafelnie zł. 200, 6) smoking z crepy wełnianej zł. 220 i t. d.

Firma Wittels, Składy Tekstylne we Lwowie, ul. Rutowskiego 7, otrzymują na bieżący sezon ostatnie nowości materiałów sukienkowych na płaszcze damskie, kostiumy i suknie, które sprzedaje po cenach bardzo przystępnych, a to na skutek poczynionych przez tę firmę ostatnich korzystnych zakupów we fabrykach Bielskich.

**W TEATRZE WIELKIM.** Jutro premiera wznowionej „Aidy” Verdiego. Obsadę tworzą pp. Walewska (Aida), Czarniecki (Radames), Zaleski (Amonastro), Hoffmanowa (Amneris), Użęko (Rampius), Romanowski (Faraon), Nochowiczówna (Arykapłanka), Gruszczyński (Goniec).

**W TEATRZE MAŁYM** premiera farsy Lenza „Perfumy mojej żony” z M. Złoczem w głównej roli wyznaczona została na wtorek, 25 b. m.

**SOBOTNIE PRZEDSTAWIENIE DLA MŁODZIEŻY** wypełni premiera 3-aktowej komedii Zabłockiego „Balik gospodarski” w reżyserji W. Radulskiego, w obsadzie: Dobrzańska, Bonacka, Kondrat, Przysławski, Kopeczyński. — Początek przedstawienia o godz. 3.30 popołudniu. Bilety po cenach najniższych nabywać można w kasie zamawiań oraz w Gimnazjum WP. Kisłyna.

**W TEATRZE NOWOŚCI** sukces wesołości odnosi codziennie nieporównany komik Michał Tatrzański, w „Głocie Karola”, arcywesołej farsie angielskiej, w roli fałszywej Cioci. Sekunduje mu doskonale zgrany zespół. Nowe dekoracje pędza Z. Balka. Bilety weźniejszej nabywać można w kasie kinoteatru „Kopernik”.

**DLA NASZYCH MŁODZIEŻY PRZYGOTOWUJE TEATR NOWOŚCI** przedświecne przedstawienie. W sobotę, dnia 22 bm., o godz. 4-tej popołudniu oraz w niedzielę, o godz. 12-tej w południe daną będzie bajka „Król Pierśnik III” ze śpiewami i tańcami, w nowych dekoracjach i kostiumach.

**ZNIŻKI DO TEATRU NOWOŚCI.** Dyrekcja teatru Nowości postanowiła wydać zniżki, na podstawie których bilety do tegoż teatru będą kosztowały o 33 procent taniej. Korzystać z nich mogą wyłącznie Związki Zawodowe i Stowarzyszenia. Zniżki wydaje sekretariat teatru Nowości w gmachu tegoż teatru codziennie do 23 b. m. włącznie w godzinach od 11-tej do 2-giej popołudniu.

**NIESZCZĘŚLIWE WYPADKI.** Pierwszą ofiarą gołolejki obecnej zimy, jest Klara Panzer, żona sklepikarza. Wczoraj pośliznęła się ona na nieposypanym piaskiem chodniku w ulicy Ruskiej i doznała złamania nogi.

Wczoraj popołudniu w magazynie na dworcu głównym upadła panna na magazyniera Antoniego Jagustyna, powodując złamanie nogi.

W obu wypadkach pierwszej pomocy udzielił Pogotowie rat.

**ZAMACH SAMOBOJCZY Z NĘDZY.** 40-letnia Marja Małska, zam. w Kleparowie, wczoraj wieczór zatrula się kwasem solnym. W stanie groźnym odwiozło ją Pogotowie rat. do szpi-

tala. Powodem targnięcia się na życie była nędza, spowodowana brakiem zajęcia.

**W GDYNI ZAPOMNIAŁ O SWEJ ZONIE.** Henryka Wicijowska, zam. przy ul. Hausnera 1, 7, doniosła policji, że maż jej, Jan, dnia 9 czerwca b. r. wyjechał ze Lwowa na posadę do hotelu „Riviera” w Gdyni i od tego czasu nie daje znaku życia o sobie.

**POTRĄCONY PRZEZ AUTO.** Wczoraj popołudniu w ul. św. Teresy został potrącony autem ciężarowym Józef Padon, który doznał ciężkich obrażeń. Wzwanę Pogotowie rat. odwiozło go do szpitala.

**CHCE ŻYC NA RACHUNEK TUSTANOWICZ.** Starostwo w Drohobyczu powiadomiłowską policję, że 23-letni Józef Solecki, rodem z Tustanowic, włóczy się od miasta do miasta i wydłuża zapożyczenia i t. zw. „nadróżne” na rachunek gminy Tustanowice. Wobec tego Starostwo przesyła przed udzieleniem mu zapożyczeń, gdyż urząd miejski w Tustanowicach rachunków tych płacić nie będzie.

**PRZEZ KANAŁ DO SKŁEPU.** Wczoraj w nocy niewykryci na razie sprawcy dostali się przez kanał do pasażu Fellerów, przy ul. Legionów, gdzie po wybitu otworu w murze weszli do składu manufaktury Dawida Ledniera, zam. przy ul. Krasieckich 9. Łupem wzmasywaczy padły towary, wartości około 20.000 złotych.

**CZYJE RZECZY?** W czasie rewizji u blatników, zakwestjonowali wywiadowcy 10 paczek bibuły maszynowej z marką Akc. Tow. Mirkowskiej fabryki, 6 pudełek płynu do wyciągania atramentu, 3 nowe taśmy do maszyny „Underwood” i maszyny do spinania papieru drukarkami. Poszkodowani mogą rzeczy te agnoscować w wydziale śledczym P. P.

**ZGUBIONO I ZNALEZIONO.** Aleksander Kapoński zdeponował w I. komisariacie PP. złoty koleczyk z niebieskim kamieniem, znaleziony w sali komisji wyborczej nr. 82. W komisariacie II. P. P. zdeponowano 3 klucze, znalezione obok kościoła św. Anny. Leon Klamut i Juda Löw r. Popers zgubili książeczki wojskowe.

**GLUCHONIEMY DEFRAUDANT.** Stanisław Czernicki, b. sekretarz Tow. gluchoniemych „Nadzieja” we Lwowie, odpowiadał przed sądem za sprzeniewierzenie kwoty 4.196 zł. i 30 dolarów na szkodę tego towarzystwa.

Po przesłuchaniu świadków gluchoniemych w liczbie 14-tu trybunał skazał Czernickiego na 8 miesięcy więzienia.

**MARNY LOS WŁAMYWACZY.** Karany za kradzież osobnik często bywa niewinnie aresztowany pod zarzutem popełnienia tej lub innej kradzieży. W ostatnich dniach w związku z kradzieżą kasową w mlynie M. Jedlina przy ul. Janowskiej policja aresztowała pół tuzina różnych włamywaczy jako podejrzanych o ten „skok”. Los ich podzielili również Bronisław Pastuszynski i Kazimierz Kuźmiński, obaj karani za kradzież kasową.

—o—

Pan Wojewoda, oraz Reprezentanci Władz i Szkół zaszczyli swą obecnością kinoteatru „Lew” i „Kopernik” w dniu dzisiejszym na przedstawieniu filmu dźwiękowego polskiego „NA SYBIR”. Wstęp za rozesłanymi zaproszeniami.

## Komunikaty.

**PROGRAM KASYNA I KOŁA LIT-ART. NA BIEŻĄCY TYDZIEŃ:** We czwartek, 20 bm., początek o godz. 20-tej koncert śpiewaczki (mezzosopran) Bianci d'Oro. — Szczegóły w programach. — Bilety do nabycia w kancelarii Kasyna.

**KURSY JĘZYKÓW, STENOGRAFIJ I BUCHALTERII.** Rada Okręgowa Centr. Org. Zw. Prac. Umysł. we Lwowie przypomina, że termin zgłoszenia na powyższe kursy upływa nieodwołalnie z końcem bieżącego tygodnia.

## Księgarnia Ludowa

Lwów, ul. Szajnochy 2.

poleca

następujące wydawnictwa z zakresu

ustawodawstwa pracy:

Umowa o pracę robotników	zł. 2.40
Umowa o pracę pracowników umysłowych	„ 3.00
Urlopy wypoczynkowe pracowników najem.	„ 3.—
Sądy pracy	„ 2.40
Ustawa emeryt. i uposażeń funkcyj. państw.	„ 4.50
Pragmatyka służbową i ustawa emerytalna	„ 2.00
Zbiór rozporządzeń Prezydenta Rzeczypospolitej z zakresu ochr. pracy	„ 2.—
Kopankiewicz: Ubezpieczenie pracowników umysł.	„ 1.50
Frankowska: Ubezpieczenie na wypadek choroby	„ —.70
Frankowska: Ustawa o ubezpieczeniach społecznych	„ 9.—
Opieka społeczna — zbiór ustaw i rozporządzeń	„ 12.—
Prawo o emigracji w Polsce	„ 9.50

## Program radiowy.

ŚRODA, 19 listopada.

11.58. Retransmisja sygnału czasu z Obserw. Altron. w Warszawie, hejnału z Wieży Mariackiej w Krakowie.  
12.05. Muzyka z płyt gramofonowych.  
15.50. „O celach i zadaniach medycyny popularnej” — wygłosi dr. Henryk Mierzecki.  
16.15. Transm. z Krakowa: kwadrans dla najmłodszych.  
16.45. Muzyka z płyt gramofonowych.  
16.45. Transm. z Katowic: „Płomienny bohater Śląska” — odczyt.  
17.15. Transm. koncertu z Warszawy.  
18.45. Rozmaitości.  
19.10. Transm. z Warszawy: skrzynka pocztowa rolnicza — odczyt.  
19.25. Pieśń Ryszarda Straussa — śpiew.  
20.00. Transm. odczytu z Warszawy.  
20.15. Transm. z Warszawy: odczyt o Ryszardzie Straussie.  
20.30. Transm. koncertu wieczornego z Warszawy.  
22.00. Transm. z Warszawy: „W podziemiach” — feljeton.  
22.15. Muzyka z płyt gramofonowych.  
22.50. Transm. komunikatów z Warszawy.  
23.00. Transm. muzyki tanecznej z Warszawy.

## Repertuar kin lwowskich.

APOLLO: „Raj zakochanych”.  
CHIMERA: „Irrabia Cagliostro”.  
FATAMORGANA: „Rycerze miłości”.  
OAZA: „Gehenna pasierbicy”.  
SPLENDID: „Białe cienie”.  
STYLOWY: Douglas Fairbanks „Miasto cudów” oraz „Zakochany nieboszczyk”.  
CASINO: „Pieśniarz gór”.  
GRAZYNA: „Moje słoneczko”.  
KOPERNIK: „Na Sybir” — dźwiękowiec polski. Śpiewy, chóry i mowa w języku polskim.  
LUNA: „Córka wodza”.  
LEW: „Na Sybir” — dźwiękowiec polski. Śpiewy, chóry i mowa w języku polskim.  
MARYSIENKA: Film dźwiękowy. „Walc naddunajski”.  
OAZA: „Kurjer Carski” z Możuchinem.  
PALACE: „Nieliczepiczny roman” z Betty Amani i Bog. Samborskim.  
PAN: „W nocnym lokalu”.  
PASAZ: „Prawo krwi” oraz dodatek dźwiękowy.  
PROMIEN: „Madame Recamier”, oraz dodatek dźwiękowy.  
UCIECHA: „Kobieta na księżycu”.

## Kącik humoru.



Gość woła przez okno restauracji: Ach, panie generale! może będzie pan tak uprzejmy i pokraja mi moje mięso?

—o—

## LEKARZ — A ADWOKAT

Słyszałem o pańskim nieszczęśliwym wypadku tramwajowym. Długo pan jeszcze będzie musiał chodzić o kulach?

— Tego sam nie wiem. Mój lekarz mówi, że niedługo, mój adwokat natomiast, że jeszcze bardzo długo.

—o—

## ZAPÓZNO

Podróżny, który wrócił z krajów podzwrotnikowych, opowiada o przygodach swoich i swego towarzysza, zabitego i zjedzonego przez ludożerców.

— I w żaden sposób nie udało się panu — pyta jeden ze słuchaczy — uratować go od tej strasznej śmierci?

— Niestety, nie. Gdy przybyłem, był już skroślony z karty potraw

—o—

## PRACA NAD PIĘKNOŚCIĄ

— Czy twoja żona zawsze tak przystojna — pyta pan Józef znajomego po dziesięciu latach niewidzenia.

— O tak! Tylko teraz na to, by być przystojną, potrzebuje o wiele więcej czasu.



## Ogłoszenia

### CHOROBY PŁUC

Gruźlica jest nieubłagana i corocznie, nie robiąc różnicy dla płci, wieku, kosi miliony ludzi. — Przy zwalczaniu chorób płucnych i bronchitów, uporczywego kaszlu i t. p. stosują pp. lekarze

„Balsam Thiocolan-Age”

GAŚCEKIEGO,

który, ułatwiając wydzielanie się płwociny, wzmacnia organizm i samopoczucie chorego, oraz powiększa wagę ciała i usuwa kaszel. Używa się za poradą lekarza.

SPRZEDAJĄ APTEKI.

### Nowości!

### Nowości!

## Księgarni Ludowej

Lwów, ul. Szajnochy 1.

LANDESBERGER:

Ślepa sprawiedliwość . . . . . Zł. 5.—

LUDWIG E:

Ameryka w 2 tom. . . . . Zł. 28.—

MISCIŃKIEWICZ:

Tajemnice ekranu . . . . . Zł. 9.—

Na prowincję wysyła się książki za doliczeniem porta.

## KSIĘGARNIA LUDOWA

Lwów — ul. Szajnochy 2

wprowadziła specjalny dział czasopism społeczno-literackich.

Księgarnia posiada na składzie następujące czasopisma:

POBUDKA, PRZEŁOM, ROBOTNICZY PRZEGLĄD GOSPODARCZY, ZEW, MŁODA MATKA, KOBIETA WSPÓŁCZESNA, PRZEGLĄD WSPÓŁCZESNY, WOLNOMYŚLICIEL POLSKI, WIADOMOŚCI LITERACKIE, GŁOS LITERACKI, LWOWSKIE WIADOMOŚCI MUZYCZNE I LITERACKIE, MIESIĘCZNIK LITERACKI

## CENNIK OGŁOSZEN:

Za 1 wiersz m/m 1 szpaltowy szer. 37 m/m za tekstem	—15 gr.
„ „ „ „ „ 74 „ nadesłane	—40 „
„ „ „ „ „ „ w tekście, kronika	—70 „
„ „ „ „ „ „ po krótności	—55 „
„ „ „ „ „ „ na 1-szej stronie	—80 „

Ogłoszenia zamiejskowe 25%, drożej.

Cała strona za tekstem	560 — zł.
Pół strony	250 — „
Czwierć strony	130 — „
Cała strona w tekście	700 — „
Cała pierwsza strona pod nagłówkiem	1000 — „